ԵՐԵՍՈՒՆ ԵՒ ԵՐԿՐՈՐԴ ՏԱՐԻ ԹԻՒ 3525 — ԵՐԿՈՒՇԱԲԹԻ 5 ՍԵՊՏԵՄԲԵՐ 1883 — Ն. Տ. 17 ՍԵՊՏԵՄԲԵՐ 1883

ԳԱՅՄԱՆ

Տարեկան գին Կ. Պոլսոյ համար 10 Մէճիտ
» » Գաւառաց » 12 »
Վեցամսեայ » Կ. Պոլսոյ » 5 1/2 »
» » Գաւառաց » 6 1/2 »
Օտար թղթատարով ղրկուած 2 1/2 լիրա.
Խմբագրման տողը մէկ անգամի համար 3 ղրշ. երկու անգամի համար 2 ղրշ է. աւելի քան. գումարներու համար զեղչ սակարկութիւն կը լինի։

ՄԱՄՐՈՒ

ԼՐԱԳԻՐ

ԳԱՅՄԱՆՔ

Դուրս գնացած լրագրաց համար ծախքը խմբագրութեան վրայ է։

Լրագրոյս վերաբերեալ նամակ կամ որեւիցէ գրութիւն խմբագիր Տնօրէնին պիտի ուղղուի Կ. Պոլիս Բիզա փաչա եօղունջը, Շարգ Զարչարը թիւ 33 Մասիսի գրատունակը։

Հանրու ծախքը չվճարուած նամակ չընդունուիր։

Զապուած նամակ, յօդուած, եւայլն եւս չեն տպուիր։

30 ՓԱՐԱԶ — ՀԱՆԱՊԱՀՈՐԵԱՑ — 30 ՓԱՐԱԶ

ՓԱՂԱՔԱԿԱՆ ԱԶԳԱՅԻՆ ԲԱՆԱՍԻՐԱԿԱՆ ԵՒ ՏՆՏԵՍԱԿԱՆ

Կ. ՊՈԼԻՍ 5 ՍԵՊՏԵՄԲԵՐ

ԽԱՌՆ ԼՈՒՐԵՐ

Վեհ. Սուլթանը զինուորական քննիչ յանձնախմբին Նախագահ Ղազի Ամէտ Մուխթար փաշային ակամուտ Մէճիտիէ պատուանշան, կաթոլիկ Ասորոց Պատրիարքին Կ. Պոլսոյ փոխանորդ Եոհաննա էֆէնտիին Դ. կարգի Մէճիտիէ, Մէրտինի Ասորոց առաջնորդ Մաթթան Հանի էֆէնտիին Դ. կարգի Մէճիտիէ և Պետական խորհրդոյ անդամ Բիզա պէյին Պալայի աստիճան շնորհեց։

Մեծ Եպարքոս Բարձր. Սայիտ փաշա, Ներքին գործոց Նախարար Բարձր. Լ.տհէմ փաշա, Արտաքին գործոց Նախարար Արիֆի փաշա և Պետական խորհրդոյ Նախագահ Ազիֆ փաշա, ինչպէս հինգշաբթի, նոյնպէս և շաբաթ օրը Բ. Դուռը գումարուելով՝ երկար խորհրդակցութիւն մ'ունեցան վարչական Ներքին բարենորոգմանց կարեւոր խնդրոյն վրայ։

Ժուրնալ տը Քոնսթանթինոբլի մէջ կը կարդանք.

«Երկու օրէ ի վեր Նախարարական մօտակայ փոփոխութեանց վերայ շատ կը խօսուի։

«Կը կարծենք թէ այս լուրեր շատ զգուշութեամբ պէտք է ընդունուին։ Երկայ լինել սակայն թէ Անգլիական դեսպան Լորտ Տըֆրին եկած ժամանակ — եթէ նա [illegible] հետ ունի այն հիմնադրը, որոյ վերայ կը խօսուի Եւրոպոյ քաղաքական աշխարհին մէջ — Անգլիական դեսպանին և Բ. Դրան միջեւ ինչ ինչ անհամաձայնութիւնք ծագին, որոց վերայ վիճաբանութիւն իսկ չկրնար ընդունիլ արդի նախարարութիւնը։

«Միշտ լաւագոյն է յուսալ թէ ամեն ինչ պիտի կարգադրի»։

Անգլիական դեսպան Լորտ Տըֆրին, որ նախապէս տրուած որոշման մը համեմատ յառաջիկայ հոկտեմբեր 20ին պիտի մեկնէր Լոնտրայէն, ընդհակառակն իւր մեկնումը փութացուցած է և յառաջիկայ շաբաթ օրը Լոնտրայէն շոգենաւ պիտի նստի, կ'ըսէ Վագըթ։

Գերմանիոյ բանակին աշնանային մեծ կրթութեանց ի պաշտօնէ ներկայ գտնուելու համար Ղազի Ահմէտ Մուխթար փաշա իւր ուղեկից սպայից հետ երէկ Վառնայի շոգենաւով մայրաքաղաքէս մեկնեցաւ ի Պերլին։ Կայսերական պալատական քարտուղար Բեազիմ պէյ անոնց ընկերացաւ։ Վագըթ կ'ըսէ թէ Գերմանիոյ կայսրը Ղազի Ահմէտ Մուխթար փաշայի պէս զինուորական արուեստին հմուտ բարձրաստիճան զօրավարի մը ղրկուելուն վրայ զգացած գոհութիւնն յայտներ է Պերլինի Օսմ. դեսպանատան։

Գերմանական բանակին մէջ իւրենց զինուորական կրթութիւնը կատարելագործելու համար Պերլին ղրկուած Օսմ. սպայք անցեալ շաբթու Պերլինի Օսմ. դեսպան Սայիտ փաշայի հետ Ուիլհէլմ կայսեր ներկայացան ի ներկայութեան Մոլթքէ զօրավարին։ Կայսրն յոյժ սիրալիր ընդունելութիւն մ'ընելով անոնց՝ հարցուց թէ գո՞հ էին իւրենց տրուած խնամքէն. միանգամայն պատուիրեց որ Մոլթքէ զօրավարին դիմեն եթէ որ և է պէտք մ'ունենան թէ՛ իրենց ուսմանց և թէ՛ անձնական գործոց համար։

Ներքին գործոց Նախարարութիւնը շրջաբերականաւ մը կը յիշեցնէ գաւառական իշխանութեանց թէ յառաջագոյն տրուած որոշման մը համեմատ օտար դրամոց շրջաբերութիւնը պարտէր դադրիլ տարւոյս մայիս 1էն սկսեալ։ Բայց այս որոշումն անկատար կերպիւ միայն գործադրուած լինելով, Ներքին գործոց Նախարարը կը կրկնէ իւր առջի հրամանները, և հրաւէր կը կարդայ գաւառական իշխանութեանց, որպէս զի յիշեալ դրամոց շրջաբերութիւնը դադրեցնեն և բընաւ չընդունին կառավարական հասութից տեղ։

Պարսկական դեսպան Միրզա Մոհսին խան երէկ Վեհ. Սուլթանին ներկայանալու պատիւ ունեցաւ։

Անցեալ շաբթու Սեւ ծովու Ռուսական նաւահանգիստներէն եկող հարիւրաւոր Զերքէզ գաղթականք, որք առժամապէս Իսկիւտարի մէջ զետեղուած էին, շաբաթ իրիկուն մայրաքաղաքիս նաւահանգիստէն մեկնող Ռուսական շոգենաւով մը Սուրիա ղրկուեցան։

Արդէն ծանուցինք թէ Օսմ. խղթատարութեան և հեռագրաց վերատեսուչ Իզզէթ էֆէնտի խնդրած էր Ներքին գործոց Նախարարութենէն՝ չորս երիտասարդ ղրկել Յերուսաղէմ, ուր պետական ծախքով հեռագրութեան մէջ իրենց ուսումը պիտի կատարեն։ [illegible] 200 [illegible] բանք որոշած, և երիտասարդներն ալ նշանակած էր, որք Օսմ. որբանոցի աշակերտներէն ընտրուած էին։ Լա Թիւրքի լրագրին խօսքին նայելով, այս առաջարկ նպաստաւոր ընդունելութիւն չէ գտեր Ներքին գործոց Նախարարութենէն, որ դիտել տուեր է թէ նմանօրինակ ծախքով մը կարելի է մէկ կամ մինչեւ իսկ երկու Ֆրանսացի դասատու բերել տալ, որք ոչ թէ չորս, այլ բազմաթիւ մասնագէտներ կընան հասցնել աստ։

Մէջքէի Լիմիրն եղբայր և Պետական խորհրդոյ անդամ Ապտուլլահ փաշա հինգշաբթի օրը կառքով Կէօք-Սուէն Պէյլերպէյի վերադարձած ժամանակ ձիերը խրտչելով Գանտիլլիէն մինչեւ Վանի դիւղ սրընթաց վազել սկսան։ Ապտուլլահ փաշա վախնալով ինքզինք դուրս նետեց կառքէն և բաւական ծանր վերքեր ստացաւ։

Մոնիթէոր կ'ըսէ թէ քանի մ'օր առաջ Բէրայի մէջ սպանեալ ոստիկանութեան Բոմիսէր Իպրահիմ էֆէնտիի գոյքերը վաճառուիլ սկսեր, և միայն զէնքերն 200 ոսկի բերեր են։

Աթէնքէն կը հեռագրեն Անգլիական լրագրաց թէ Բ. Դուռը պնդեր է որ Դանուբի յանձնախմբին մէջ Պուլղարական պատուիրակին անուանումն Օսմ. կառավարութենէն վաւերացուի, և յիշեալ պատուիրակին ու Պուլղարիոյ իշխանապետութեան միջեւ եղած թղթակցութիւնք Բ. Դրան հաղորդուին իբրեւ գերիշխան պետութեան։ Բ. Դուռը բողոքեր է նաև սա իրողութեան դէմ թէ Պուլղարիա՝ առանց Թուրքիոյ հաւանութեան՝ իւր հաճութիւնը տուեր է Դանուբի դաշնադրին, և յայտարարեր է թէ կայսերական կառավարութեան կողմէ յիշեալ դաշնագրին վաւերացումը արդէն Պուլղարիոյ հաւանութիւնը կը նշանակէ։ Ռուսիա լոկ առեւտրական տեսակէտով կը նը-

կատէ եղեր այս խնդիրը։ Հաւանական կը համարուի թէ Բ. Դուռը պիտի պնդէ իւր տեսութեանց վրայ։

Երէկ առաւօտ մայրաքաղաքիս նաւահանգիստն հասնող Սուսան անուն Անգլիական շոգենաւին ուղեւորաց մէջ երկու կասկածելի մարդիկ գտնուելով, շոգենաւէն դուրս եղած ժամանակ բռնուեցան ոստիկանաց կողմէ։

Զմիւռնիոյ կուսակալը կը հեռագրէ Ներքին գործոց Նախարարութեան թէ Լոսէմիշլի Զաքքէն անուն հռչակաւոր աւազակապետն, որ երկար ժամանակէ ի վեր կը փնտռուէր, վերջապէս Նեղը մնալով յանձն առեր է անձնատուր լինիլ։ Ցոյս կայ եղեր թէ ասոր ընկերներն ալ անձնատուր պիտի լինին ի մօտոյ։ Լոսէմէր անուն ուրիշ աւազակապետ մ'ալ Հէնրի Մարթինի հրացան ի ձեռին ողջ բռնուեր է։

Նիկոմիդիայէն մայրաքաղաքիս Ժուրնալ տը Քոնսթանթինոբլի լրագրին գրուած նամակ մը գաւառին ճամբայներուն ապահովութեան նկատմամբ տեղական իշխանութեանց կողմէ ղրկուած պաշտօնական կամ կէս պաշտօնական տեղեկագիրներն հերքելով, աւազակութեան քանի մը դէպքեր կը պատմէ, և կ'աւելցընէ թէ այսպիսի իրողութիւնք յաճախ կը պատահի և այլն և այլն։

Սիրիոյ առաւօտ Քէսսապէնճէն գրել կ'ըսուի թէ [illegible] 80 Հրքէզ գաղթական բերաւ մայրաքաղաքս։

Շաբաթ օրը Պալատու Հրէից թաղին մէջ 2—3 տարեկան Հրէայ աղջիկ մը պատուհանէն վար ինկնալով մեռաւ։

Կ'ըսուի թէ Պարսկական Ախթէր լրագիրն, որ ընթերցողաց սակաւութեան պատճառաւ պարտաւորուած էր հրատարակութենէ դադրիլ, Պարսկական դեսպան Մոհսին խանի հրամանաւ վերստին հրատարակիլ պիտի սկսի իբրեւ կիսամսեայ թերթ։

Այս առաւօտ Շերքէթի խայրիէի Եէնի մահալլէն եկող երկու թիւ շոգենաւին տոմսակավաճառը Գալաթայի առջեւ ծովէն քիչ մը ջուր առած ժամանակ՝ իւր հաւասարակշռութիւնը կորսնցնելով ծովը ինկաւ, բայց հասած օգնութեանց շնորհիւ կրցաւ ազատիլ։

Թերճէմանի Հագիգաթ կը ծանուցանէ թէ Միտիլլիի կառավարիչ Բէմալ պէյ պատուոյ դատ բացեր է Արշիպեղագոսի կղզեաց Միւֆթիին, դատական Նախորդ քննիչ Ապտուլլահ Նասիպ էֆէնտիին և առեւտրական Նախագահ Գասպար էֆէնտիին դէմ, որք Վագըթի մէջ անուանարկիչ յօդուածներ հրատարակել տուած են եղեր իրեն դէմ։

Արքունի բժշկական վարժարանին մէջ մանկաբարձութիւն ուսանող կանանց մէկ մասն իրենց ուսումն այս տարի աւարտած լինելով վկայական ստացան։

Թերճէմանի Հագիգաթ կ'իմանայ թէ ոսկեզօծ ծովէն հանուած լեցիաներն (միտեա) հասարակաց առողջութեան վնասակար դատուելով, Ներքին գործոց Նախարար բարձր. Լ.տհէմ փաշայի նախագահութեամբ գումարեալ բժշկական խորհուրդն որոշեր է արգիլել անոնց վաճառումը։

ՀԵՌԱԳՐԵՐ

Այս սիւռեան հասած հեռագրեր

Բեռլին 16 սեպտ.

Արտաքին գործոց Նախարար Պ. Ֆոն Զուիցերիա պիտի երթայ իւր հիւանդ աղջիկը տեսնելու, բայց ոչ մէկ եղ պիտի կանգ առնու։

Պերլին 16 սեպտ.

Նորա Տայչէ Ալկեմայնէ Յայթունկ ազգին իւր սեպտ. 13ի թուոյն մէջ աշխարհ յօդուած մը հրատարակեց, Ռուսիոյ եւ Գերմանիոյ միջեւ յարաբերութիւններն զգալի կերպիւ պիտի բարւոքէ։ Ուիլհէլմ կայսեր հետ Զարին եղակցութիւնն հաւանական կը հաստատի։

Լոնտրա 15 սեպտ.

Լորտ Կրանվիլ երէկ երկար խորհրդակցութիւն մ'ունեցաւ Ֆրանսայի դեսպան Պ. Վատինկթոնի եւ Փարիզի Զինական դեսպան Զէնկ մարքիզն հետ։ Կը հաւատան թէ այս առթիւ Զէնկ մարքիզն յայտներ է Լորտ Կրանվիլի թէ Ֆրանսա եւ Զինաստան սկզբամբ կ'ընդունին Անգլիոյ միջնորդութիւնը։

Լոնտրա 15 սեպտ.

Այս առաւօտ լրագիրք ղրոյց մը կը լիշեն թէ Օսմանեան ընդհանուր պարտուց վարչական խորհրդին նախագահ Պ. Է Վինսընթ Սըր Օ. Քոլվիլի տեղ խաիին եւմական խորհրդական պիտի նշանակուի։

Սոֆիա 16 սեպտ.

Ազգային ժողովոյ արտասովոր նըստաշրջանն երէկ բացուեցաւ Ալէքսանդրը իշխանին կողմէ։ Բացման ճառին մէջ իշխանը՝ վերջին նստաշրջանին ժամանակ իւր անձին նկատմամբ երեսխնդրանաց կողմէ ցոյց տրուած հայրենասիրական [illegible] [illegible] դանդաղին համեմատ Թուրքոյ-Սերպիական երկաթուղեաց միացման նկատմամբ չորից պատուիրակաց յանձնախմբին ստորագրած պայմանագիրը քննելու եւ ընդունելու հրաւիրուած են, եւ իրենց լուրջ նկատառման կը յանձնարարէ զայն ցոյց տալու համար թէ Պուլղարիա միջազգային դաշնագրաց՝ իւր վրայ դրած պարտականութեանց կատարման առջեւ չնահանջեր։ Իշխանը կը ծանուցանէ նաեւ թէ Ռուսիոյ հետ պայմանագիր մը կնքուած է վերաբերմամբ Ռուսական զրաւիչ բանակին ծախուց, զոր Պերլինի դաշնագիրը Պուլղարիոյ վրայ դրած է։ Իշխանն իւր ճառն այս խօսքերով կը վերջացնէ. «Ներկայ առիթէն փութով օգուտ կը քաղեմ հաւաստելու սիրելի ժողովրդեանս թէ իմ միակ նպատակս է եւ պիտի լինի միշտ Պուլղարիոյ մեծութիւնն եւ հպատակաց երջանկութիւնը»։

ՔՈԼԷՐԱ

Ալէքսանդրիա 15 սեպտ.

Սեպտ. 14ին քոլէրայէն մեռնողներուն ցանկը։

Ալէքսանդրիա	3
Ասիւութի գիւղերն 7 ամսուր մէջ	24
Հէնէի գիւղերը	6
	33

ԱԶԳԱՅԻՆ ԼՈՒՐԵՐ

Կը լսենք թէ Խրիմեան Սրբազանի ստորագրած թուղթն, որոյ իմաստին վրայ բաւական ճիշդ տեղեկութիւն մը հրատարակեցինք ուրբաթ աւուր թուով, անցեալ շաբթուն սկիզբը Բ. Դռանէն հաղորդուած եր ի Պատրիարքարան, և Քաղաքական ժողովոյ վերջին նըստին մէջ կարդացուած, որովհետեւ Խրիմեան Սրբազան այդ թուղթէն երկու օրինակ ստորագրած եր, մին Բ. Դրան, միւսն ալ Պատրիարքարանի համար։ Քաղաքական ժողովոյ ուրիշ մէկ նստին մէջ կարդացուած էր Խրիմեան Սրբազանի առ Ս. Պատրիարք Հայրն ուղղած բացատրութեան գիրն, որով տեղեկութիւն կուտար այն պարագայից վրայ, յորս, ըստ հրաւէրի Վանայ կուսակալին, ստորագրած էր զայդ թուղթ։

Լրագրոյս շաբաթ աւուր թուով այս մասին հրատարակուած տեղեկութիւնք, ոմանց՝ մանաւանդ պոլսեցնակ վանեցւոց չգիտենք ի՛նչ պատճառաւ անհասկնալի երեւցած և այլ ընդ այլոյ մեկնութեանց նիւթ եղած լինելով, կը կրկնենք մեր նոյն աւուր առաջարկը թէ Պատրիարքարանը պէտք է հրատարակութեան յանձնէ Խրիմեան Սրբազանի թղթերն, ի կատարեալ գիտութիւն և ի միամտութիւն հասարակութեան, որովհետեւ խնդիրը՝ այլ և այլ նկատմամբք կարեւորութիւն ունի։

Ճերիտէի Հավատիս՝ Խրիմեան Սրբազանի կողմէ Վանայ կուսակալ Հասան փաշայի տրուած գիրը ծանուցանելէ յետոյ՝ կ'ըսէ թէ այդ գիր մեծ կարեւորութիւն մ'ունի։

Ինչպէս որ ծանուցած էինք, Ս. Պատրիարք Հայրն երէկ առաւօտ Սամաթիոյ եկեղեցին երթալով հաստատ՝ բայց խիստ ազդու քարոզ մը խօսեցաւ, յորդոր կարդալով թաղեցւոց որ Եկեղեցւոյն վերաշինութեան համար բացուած հանգանակութեան տումարը փութան ըստորագրել։

Եկեղեցւոյ դուրսն և ներսը մեծ բազմութիւն կար. տեղւոյն պահականոցէն՝ ի պատիւ Ս. Պատրիարք Հօր՝ ոստիկաններ ղրկուած էին, որք եկեղեցւոյ երկու դռան [illegible] Յետ աւարտման եկեղեցւոյ Ս. [illegible] [illegible] [illegible]

ԺԱՂՎՈՒՄՆԵՐԻ ՏՎՅԵԼՈՒԹՅՈՒՆ

(*) — Հայ ազգաբնակչության թվաքանակը 10,000 հոգի։

Հայ ազգաբնակչության թվաքանակը 100 հոգի պակասումի հետևանքով։

Ամերիկայի Միացեալ Նահանգներ գաղթականներ ուղարկող գործակալներ՝

ՎՈՒՈՂԱ ԴՈՒՅԳՈՒ

ԵՎՈՒՍԱ ՎՈՒՆՈՒՄԻՆ ԺՈՂՈՎՈՒ

Ց.

ԴԻՇԵՍՆ ԴՈՒՄ

ԿԻՎԱՇԵՂՈՒՏԴՅ

ՑՍԼՈՒՄ ԺՍՓԺԻ

ԽՈՒՄԲԸ ԴՈՒՄԲԱՎՈՒ

(Հ)

ՀԱՅԿԱԶՆԻ ԱՐՎԵՍՏԻ ԱՌԱՋԻՆ ԱՆԳԱՄ

Ամսագրի մեր նախորդ համարներում հրատարակեցինք Հայկազնի արվեստի առաջին անգամ՝ Ալեքսանդրիայի Ազգային Գրադարանի ձեռագրերի հավաքածուի մի մասը։ Ներկայացնելով Հայկազնի արվեստի գեղեցիկ նմուշները, ուզում ենք ընթերցողներին ծանոթացնել նաև նրա գրչագրերի հետ։ Ինչպես գրում է Ալեքսանդրիայի Ազգային Գրադարանի տնօրեն Ս. Ալեքսանդրյանը, Հայկազնի գրչագրերը ունեն մի հատուկ գեղեցկություն, որը նրանց դարձնում է ոչ միայն գրավոր հուշարձաններ, այլև գեղարվեստական գործեր։ Նրա գրերը՝ մանրանկարները, գունագրությունները, ոսկեգրությունները ապացուցում են, որ Հայկազնը ոչ միայն գրագիր է, այլև նկարիչ, գունագրիչ, ոսկեգրիչ։ Նրա ձեռագրերը ունեն մի հատուկ ոճ, որը տարբերվում է մյուս գրագիրների գրչագրերից։ Նրա գրերը՝ մանրանկարները, գունագրությունները, ոսկեգրությունները ապացուցում են, որ Հայկազնը ոչ միայն գրագիր է, այլև նկարիչ, գունագրիչ, ոսկեգրիչ։ Նրա ձեռագրերը ունեն մի հատուկ ոճ, որը տարբերվում է մյուս գրագիրների գրչագրերից։

Հայկազնի գրչագրերի մեջ հանդիպում ենք մի հատուկ գեղեցիկ գրերի, որոնք նրա ստեղծագործությունն են

տուռ չինուած է, թաչկինակի մէջ մի մեծ քար դրած պարսատիկի նման դարձնելով նետած է առ Պարսիկ թըշնամիս դէպ ի հարաւ. այս աղագաւ նոյն ցար կը կոչուի «Ամենի քար», որ այժմ կը գտնուի մատռան հարաւակողմն 4–5 քարընկէց հեռու արտի մի մէջ, ուր գնալով տեսի զայդ քար, որ կապտագոյն է եւ կլոր, սակայն եթէ ստոյգ է աւանդութիւնն, պէտք է.ըսել թէ մարդկային կարողութեամբ ձգուած չէ այդ քար յիշեալ տեղէն։

Երբ տեղս եկայ եւ ուզեցի մի փորձառու տարեւորէ պարզ տեղեկութիւնք ստանալ. գտայ մի մարդ՝ ծերմակ սրտով եւ սեաւ դիմօք, այլ չկարաց ինձ ասել, զոր ինչ լսել կը ցանկայի իրմէն. նա շատ բաներ ինձ պատմեց, եւ շատագոյնն իրեն պահեց կասկածելով թէ անծանօթիս ըսելով մի գուցէ ինքն անուղղակի պատճառ լինի գիւղիս արքունական տրոց յաւելման, յորմէ զինքն ապահով ըրած մեկնեցայ։

Մ. Կ. ՄԻՐԱԽՈՐԵԱՆ

1883 սեպտ. 5
ի Պոլիս

ՏԷՐ ԵՒ ՏՆՕՐԷՆ

Կ. Ս. ԻՒԹԻՒՃԵԱՆ

ԷՏՄՕՆ ԱՊՈՒ ԱՄՈՒՍՆՈՒԹԻՒՆՔ ՓԱՐԻԶԻ

—

Թարգմանեաց Կ. Ս. ԻՒԹԻՒՃԵԱՆ։

—

Մասիսի մէջ իբր թերթօն հրատարակուելէ յետոյ զատ տպուելով ի վաճառ հանուած է։

Կը գտնուի Մասիսի գրասենեակն եւ ամեն հայ գրավաճառաց քով. միանգամայն Պահնէ գաբու Սուէզ Պոդոս աղայի խանութը, գին 6 ղրուշ։

Նոյն տեղերը կը վաճառուին նաեւ Կարմիր Մարդոյ Եւրոպան հետաքրքրաշարժ վէպն, եւ Կանոնիկի Սէնթ-Ռաֆայէլ Տիպհարեան ամենակարեւոր դասագիրքը, թարգմանութիւնք Կ. Ս. Իւթիւճեանի։

Ասոնց ալ գինը նոյնպէս 6 ղրուշ է։

Ճ. Տ. ԾԱՆԷԹՈՑԻ ՊԱՆԴԱՆ

—=—

ԱԶԴ

ԿԱՐՄԻՐ ԽԱՉԻ ՀՈՒՆԳԱՐԱԿԱՆ ԸՆԿԵՐՈՒԹԵԱՆ մրցանակաւոր արժեթղթոց թիւերէն առնուլ փափաքողաց օգտին համար Վիէննայի Պանքաներուն հետ մի եւ նոյն պայմաններով կը վաճառեմ այդ արժեթուղթեր, որք 113 մրցանակաւոր վիճակահանութեանց պիտի մասնակցին եւ որոց մեծ գումարներն ունիմ իմ քով։

Ինձմէ գնողն Եւրոպիոյ համար թղթակցութեան ծախք վճարելէ ազատ կը լինի, որովհետեւ ուզուած տեղեկութիւններն եւ վիճակահանութեանց ցանկերը ձրի կուտամ։

Ճ. Տ. ԾԱՆԷԹՈՑ
Ռոմիսիոն խան թիւ 18
Ղալաթիա.

ԴՐԱՄԱԿԱՆ

ՂԱԼԱԹԻՈՅ ՊՈՐՍԱ

—

Ղալաթիա 5 սեպտ.

ԸՆԹԱՑԻՔ ՓՈԽԱՆԱԿՈՒԹԵԱՆ

(Օսմ. ոսկին 100 ղրուշի հաշուով)

Լոնտրա	5 ամիս,	ղրշ. 110, առ Անգլ. լիր.
Փարիզ	5 »	ֆր. 23 առ Օսմ. լիր.

—

ԸՆԹԱՑԻՔ ԱՐԺԵԹՂԹՈՑ

Օսմ. ֆոնտ. գոցուեցաւ (գ. կ.)	11,31
բացուեցաւ	11,30
կէս օրին	11,31
Եգիպտ. միաց. բաց. ոսկի (գ. կ.)	79,
Սօսլիթէ ժէնէրալ 6	4,22
» Օթոման	7,35
Կ. Պոլսոյ Պանքան	8,
Քրէտի ժէնէրալ 6 % Օսմ. լիր	7,35
Փոխ. 1863 (Մուրհակ) 6 % Ֆր.	65
» 1865 » %	64
» 1869 (Բինար) 6 %	63,
» 1872 (Պոն տիւ թրէզոր)	20,
» 1873 (Բինար) 6 %	51
Ռումելիի երկաթուղի	52,
Լաւրիում (գ. կ.)	150
Թրաձուայ Օսմ. լիր	335
Թղթադրամ »	1170
Էվալէսիզ	30
Բէքոր	—

ԸՆԹԱՑԻՔ ԴՐԱՄՈՑ

(Օսմ. ոսկին 100 ղրշէն)	Դրչ.
Անգղիական ոսկի	110 5
Գաղղիական »	87 32
Բոլ	90 5
Գրիվից	51 20
Գառպոն թուղթ (գարիք)	920
» արծաթ (նոր)	90 10
Մէճիտիէի տարբերութիւն	107 38
Վեցնոց	103 20
Հինգնոց	103 30
Մէթալիք	100 10

ԵՒՐՈՊԱԿԱՆ ՊՈՐՍԱ

—

Լոնտրա 15 սեպտ.

Անգղ. ֆոնտ.	100 11/16
Օսմ. »	10 1/4
Փոխ. 1865	13 1/8
» 1869	11 1/4
» 1871	72 3/4
» 1872	18 1/2
» 1873	10 1/8
» 1877	85 7/8
Պանք Օթոման	19 5/8
Ռուս. փոխ. 73ի	86 1/4
Եգիպտ. միացեալ	71 1/4
» արտօնաւոր	94 5/8
Տայրա Սանիէ	70 3/8
Փոխ. Իոչիլա	92 1/8

Փոխանակագիր Փարիզի վրայ

Փարիզ 15 սեպտ.

Գաղղ. ֆոնտ.	4 1/2 0/0	103,47 1/2
» »	3 0/0	79,82 1/2
Օսմ. ֆոնտ.		10,55
Փոխ. 1865	Ֆր.	66
» 1869		56
» 1873		51
Օսմ. Երկաթուղի		51,
Պանք Օթոման (գ. կ.)		747,50
Քրէտի Լիոնէ (գ. կ.)		572,50
Ռուս. փոխ. 5 առ 0/0 (1877)		93 3/4
» » Արեւելեան		—
Իտալ. ֆոնտ.		91,
Եգիպտ. միացեալ		361,25

Փոխանակագիր Լոնտրայի վրայ 25,32

Վիէննա 15 սեպտ.

Փոխ. Լոնտրայի վրայ	120,25
Ռումելիի երկաթուղի	25,70

ԿԷՍ ՕՐ 5,48

ՈՒԷՍԴՔՕՂ

ՇՈԳԵՆԱՒԱԿԱՆ ԸՆԿԵՐՈՒԹԵԱՆ

ԱՌԱՋԻՆ ԿԱՐԳԻ ՇՈԳԵՆԱՒՔ

Ուէյլզ մեկնիլ է Գէջ Լոնտոն և Աբերտիլան նաւահանգոստաց, Սէ-Ժան և Դանուբի

Շոգենաւք Լոնտոնէն կանոնաւորապէս կը մեկնին Կ. Պոլիս, Օտէսա եւ Դանուբ երթալու համար, եւ օրինաւոր սակագներով վաճառք կը փոխադրեն Եւրոպայէն Արեւելից եւ Սեւ ծովու բոլոր նաւահանգիստները։

Էմիէր շոգենաւը, նաւապետ Բէվիլի, Լոնտոնէն մեկնեցաւ օգոստ. 24ին, Մալդա եւ Կ. Պոլիս գալու համար, կը հասնի սեպտ. 10ին, եւ անմիջապէս Դանուբ պիտի երթայ։

Աստրէօն շոգենաւը, նաւապետ Հուայդհաուզ, Լոնտոնէն մեկնեցաւ օգոստ. 18ին, Մալդա, Շիրա, Պիրէոն եւ Կ. Պոլիս գալու համար, ուստից Օտէսա, Պաթում եւ թայդան պիտի երթայ։

Լոնտոնի մէջ այժմ բեռ կառնուն։

Թուսէանի շոգենաւը, նաւ. Կուֆֆ. Կ. Պոլիս եւ Օտէսա երթալու համար։

Ռոն շոգենաւը, նաւ. Կորլի, Կ. Պոլիս եւ Դանուբ երթալու համար։

Աւելի մանրամասնութիւններ եւ գնոց վրայ տեղեկութիւն ստանալու համար դիմել առ

ՄՈՐԴԸՆ ԵՒ ԸՆԿ.
Գործակալք
Ղալաթիա, Կ. Պոլիս

կամ առ ՈՒԷՍԴՔՕՂ ԵՒ ԼՈՐԱՆՍ
9, Ֆէնչըրչ Սթր. Լոնտոն։

ՄՈՍ

ՇՈԳԵՆԱՒԱԿԱՆ ԸՆԿԵՐՈՒԹԵԱՆ

Լիվերբուլ և Մէնչեսթրի Ֆէջ- բեռոց ընթացք

Անուանք	Թոնոյ	Անուանք	Թոնոյ
Քանթոն	4,200	Ոլէթ	3,000
Ֆրաս	4,000	Նէթիզ	3,000
Օսմանլի	4,000	Բէրա	3,000
Սէսոստրիս	3,250	Իլլա	2,600
Թէպէ	3,250	Աղլանդիզ	1,700
Մակոլա	3,250	Լոզէս	800
Նէրա	3,250	Օլինդա	800
Մարէօնիս	3,250	Սէնէ	750

Ֆրէսս շոգենաւը, նաւապետ Քուլթը, քիչ օրէն Սուլինայէն պիտի գայ եւ ամսոյս 16ին Լիվերբուլ պիտի երթայ։

Օլէրէս շոգենաւն, նաւապետ Բօլ, Լիվերբուլէն եկաւ ընդհանուր վաճառքով։

Վերոյիշեալ շոգենաւք չքեղապէս յարդարուած են ճանապարհորդներու համար։

Դիմել առ Յ. Թ. ՈՒԻԹՈՂ եւ ԸՆԿ.
Գործակատար

Մէյտանլըգ սոգաք, Պոլիս

Ցնորէնութիւն, Լիվերբուլ,
ՃԷՅՄՍ ՄՈՍ եւ ԸՆԿ.
31, Ճէյմս Սթրիդ, Լիվերբուլ.

Գործակալներն՝

Ալեքսանդրիա	Ռ. Ճ. Մոս եւ Ընկ.
Պէյրութ	Ց. Բաթթարաքի
Կ. Պոլիս	Ց. Վ. Ուիթոլ եւ Ընկ.
Դարդանէլ	Ֆրանք Քալվէրթ
Ճիպրալթար	Սմիթ, Իմոս եւ Ընկ.
Մալթա	Սմիթ եւ Ընկ.
Իաքէնտէրուն	Լէվի, Ֆրանք եւ Ընկ.
Զմիւռնիա	Պ. Ֆ. Ռութալ եւ Ընկ.
Շիրա	Ն. Ֆ. Բէդրոսուլոյ

ՖՐԷՏ. ԼԷՅԼԱՆՏ

ՇՈԳԵՆԱՒԱԿԱՆ ԸՆԿԵՐՈՒԹԵԱՆ

ԱՌԱՋԻՆ ԿԱՐԳԻ ՇՈԳԵՆԱՒՔ

Ուրբաթ օրերն՝ Լոնտոն և Աբերտիլան նաւահանգոստաց, Սէ- Ժան և Դանուբի

Անուանք	Թոնոյ	Անուանք	Թոնոյ
Աքիլլէս	2,500	Ֆաւսթին	3,700
Աւլիդոս	2,500	Ֆլոֆիան	3,700
Անդրոմէդա	2,500	Ֆլոֆիա	3,700
Արեւելեան	2,500	Իոկէրթան	5,500
Աթենա	3,700	Իուլիէթան	5,500
Աբոլոն	6,000	Լորդան	5,500
Պոլիքան	6,000	Լէսպան	2,200
Քասթիլիան	800	Լիսոն	2,500
Սայրենան	2,000	Լիսոն	800
Տորոյ	700	Օքսրոյ	700
Էմիլիան	3,700	Բէրթան	3,800
Ֆաուսթան	3,700	Վալենսիան	6,800
Ֆաուսթինա	3,700	Վիրջինիան	6,800

Շաբաթական շոգենաւերու նոր գիծ մը հաստատեցաւ Լիվերբուլի եւ Պոսքընի միջեւ, եւ ստորագրեալս հեղուկէջ զատ ուրիշ վաճառք կ'ընդունի օրինաւոր սակագներով։

Ուղեւորներու համար ամեն դիւրութիւն կ'ընծայուի։

Աւելի մանրամասնութեանց համար դիմել առ ԷՏՈՒԱՐՏ ԼԱՖՈՆԹԷՆ
Գործակալ
թիւ 34, 35, 36, Եէնի Միսլէթի խան, Ղալաթիա

Նաւատեարք, Պարոնաք Ֆրէտ. Լէյլանտ եւ ընկ. Լիվերբուլ
Գործակալներն՝

Կ. Պոլիս, Էտուարտ Լաֆոնթէն. Զմիւռնիա, Պ. Պ. Քարվըր եղբարք. Ալեքսանդրիա, Կ. Լ. Վասման եւ ընկ. Մալդա, Ա. Քամպիլերի. Շիրա, Ա. Մ. Մավրոկօրդատոյ. Զմիւռնիա, Պ. Ուիդոլ եւ ընկ.

ՔԻԻՆԱՐՏ

ՇՈԳԵՆԱՒԱԿԱՆ ԸՆԿԵՐՈՒԹԵԱՆ

ԱՌԱՋԻՆ ԿԱՐԳԻ ՇՈԳԵՆԱՒՔ

Ուրբաթ օրերն՝ Լիվերբուլ և Մէնչեսթրի Ֆէջ- բեռոց

Անուանք	Թոնոյ	Անուանք	Թոնոյ
Օրանա	7,000	Մալթա	3,000
Աթլանտա	3,000	Մորէա	2,500
Ալբէր	3,000	Նանթ	2,500
Պոռնիա	4,600	Բաւարիա	5,000
Պոմերանիա	3,300	Բաղդատ	3 200
Պոլարիս	2,500	Բաղդատ	3,000
Պրէթիլ Քասթլ	1,200	Սեբէլա	7,800
Սեպտոնիա	5,000	Սէրէթ	4,600
Քարթաճենա	4,700	Սարպէտա	3,000
Շեքսպիր	2,000	Սամարիա	3,000
Տեմերոս	2,500	Սէրան	3,000
Պէլլէ	4,000	Թրէնթ	3,000
Քէրար	2,500	Թրինիդատ	2,500
Մարոնի	3,000		

Ալեքս շոգենաւն ամսոյս 15ին Լիվերբուլէն հոս կ'ապասուի։

Ստորագրեալս արտօնութիւն ունի ճանապարհորդ եւ վաճառք ընդունիլ Նիւ Եորքի եւ Պոսքընի, ինչպէս նաեւ Միացեալ-Նահանգաց ուրիշ կողմերուն համար՝ օրինաւոր սակագներով։

Դիմել առ
ԹՈՄԱՍ Զ. ՃՈԼԻ, Գործակատար.
թիւ 1 Գիւլֆիւք Հալիլ փաշա խան
Ղալաթիա։

Ն. ԲԱՔԷԷ ԷՆԷ

ՇՈԳԵՆԱՒԱԿԱՆ ԸՆԿԵՐՈՒԹԻՒՆ

Մարսիլիայէն և Բոլոնիէ Ֆէջ- կանոնաւոր բեռոց

Մեկնում Մարսիլիայէն ամեն տասն եւ հինգ օրն անգամ մը շորեքշաբթի օրերը։

Ռուզէն և արտ ուղեւորութիւն

Տրապզոն, Պաթում եւ Բոգի պիտի երթայ Լ. Մէնդրէլ շոգենաւն, որ սեպտ. 12ին Մարսիլիայէն եւ սեպտ. 19ին Կ. Պոլիսէն պիտի մեկնի։

Մարսիլիա երթալիք յառաջիկայ շոգենաւն է Լ'Աբոնէ։

—

Նաւուղէքի, ուղեւորութեան եւ այլ տեղեկութեանց համար

Դիմել առ գործակատարն
ԼՈՐԱՆ ԲՐԸՊՈՒԼ
Մոմհանէ փողոց, թիւ 141

ԲԱԲԱՅԱՆԻ

ՇՈԳԵՆԱՒԱԿԱՆ ԸՆԿԵՐՈՒԹԵԱՆ

Լիվերբուլ, Մէնչեսթրէն և Օտեսայի Ֆէջ- կանոնաւոր բեռոց

ՇՈԳԵՆԱՒՔ

Անուանք	Թոնոյ	Նաւապետք
Այա Սոֆիա	3,000	
Աբարան	2,500	Ռոմբրան
Աբերտան	2,500	Քրուիքշանք
Լոփոնիա	2,500	Ուիլքս
Մասեդոնիա	3,500	Մարշ
Բասրէլա	2,800	Ֆօթերգիլ

Այս շոգենաւք կին ֆամբոդներ ալ ունին։

Ընկերութիւնն օրինաւոր գներով վաճառք կ'ընդունի Եւրոպական երկիրներու եւ Ամերիկայի համար։

Ամեն դիւրութիւն եւ հանգստութիւն կը տրուին ուղեւորաց։

Դիմել առ ԴԱՆԻԷԼ, ԲԱԲԱ ԵՒ ԸՆԿ.
Գործակալք

ՀՐԴԵՀԻ ԴԷՄ ԱՊԱՀՈՎՈՒԹԻՒՆ

NORTH BRITISH AND MERCANTILE

Insuranee company

ՆՈՐԹՀՊՐԻԹԻՆ ԷՆՏՄԷՐՔԸՆԹԱՑԼ

Լոնդոյի և Էդինբուրկի ապահովոնական ընկերութիւն Անէջ Լէյ.

Արտօնեալ դրամագլուխ	3,000,000
Բաժանորդագրեալ »	2,000,000
Վճարեալ դրմգլուխ	500,000
Պահեստի դրամ հըր. դեհի պատահակա. նութեանց դէմ	1,274,661
Կեանքի պատահակա. նութեանց դէմ պա. հեստի դրամ	3,855,529
	5,630,190
Հրդեհի ճիւղէն հասոյթ 1882 տարւոյ	1,157,124
Կեանց ճիւղէն հասոյթ 1882 տարւոյն	484,798
	1,641,922

NORTHERN

Assurance company

ՆՕՐԹՀԸՐՆ

Լոնդոյի և Էդինբուրկի ապահովոնական ընկերութիւն Անէջ Լէյ.

Բաժանորդագրեալ դրամագլուխ	3,000,000
Վճարեալ դրմգլուխ	300,000
Պահեստի դրամ հըր. դեհի պատահակա. նութեանց դէմ	778,889
Կեանքի պատահականու. թեանց դէմ պահեստի դրամ	1,670,519
	2,749,408
Հրդեհի ճիւղէն հասոյթ 1882 տարւոյ	460,126
Կեանքի ճիւղէն հասոյթ 1882 տարւոյ	245,161
	705,287

Ստորագրեալք իրենց բազմաթիւ յաճախորդաց և այս քաղաքիս ընդհանուր հասարակութեան կը ծանուցանեն թէ իրենք վերոյիշեալ երկու ընկերութեանց միացեալ գործակատար ընտրուած ըլլալով, այնպիսի դրութեան մը մէջ կը գտնուին, որով հրդեհի դէմ ապահովութեան մեծ դիւրութիւններ կը մատուցանեն։

Ապահովութեանց կարգադրութիւնները կը բաղկանան երկու ընկերութեանց մէջ համեմատական բաժանումէ մը, և այսպէս ապահովութեան և դիւրութեան աւելնալովն՝ Ընկերութիւնս ալ կրնայ աւելի մեծագումար ապահովութիւն բրնողներու ինքզինքը ներկայացնել։

Գրեթէ ամեն կարգի վտանգաւոր ապահովութիւնք կրնան ընդունուիլ, ինչպէս Բերայի, Ղալաթիոյ և Պոլսոյ մէջ, նոյնպէս մօտակայ քաղաքները, գիւղերն և գաւառները։

MARITIME

Insurance Cie limited of Liverpool,

Capital Lt. 500,000

ՄԱՐԻԹԱՑՄ

Մովային ապահովոնական ընկերութիւն

Դրամագլուխ 500,000 Անգլ. լիրա

Ստորագրեալք, շոգենաւերը, առագաստանաւերն և անոնց մէջի վաճառքներն ու կարասիները խիստ օգտակար պայմաններով ապահովելու իշխանութիւն ստացած են ընկերութեան կողմէ։

Գիներուն և այլոց վրայ տեղեկութիւն ստանալ ուզողք պէտք է դիմեն Ղալաթիա Քօմիսիոն խանի անկիւնը՝ երկաթէ կամուրջին վրայ նայող սենեակն առ

և Ցնորէն ամեն գործառնութեանց Գործակատարն յիշեալ Ընկերութեանց

ԳԱՌՆԻԿ Ց. ՍԵՐՈԲԵԱՆ — ՅՕՀՆ ԲԱՌԻԼ

ՇԻՐՔԷԹԻ ԽԱՑՐԻԷԻ

ՇՈԳԵՆԱՒՆԵՐՈՒՆ ԵՐԹԵՒԵԿԻ ԺԱՄԵՐԸ

1883 ՍԵՊՏ. 1 ՀԻՆԳՇԱԲԹԻ ՕՐԷՆ ՍԿՍԵԱԼ

ՄԻՆՉԵՒ ՍԵՊՏ 17

ԲՈՍՓՈՐԷ ՆՈՂԻՋՆՈՂ ՇՈԳԵՆԱՒՆԵՐԸ

Եւրոպական Նիզէ

Ժամ		
12	Եէնիմահալէէն Մէզարպուրնու, Պէյիւքտէրէ, Թարապիա, Եէնիք. (Եէնիգիւղի շոգենաւին հետ պիտի հաղորդակցի։)	54
12 35	Եէնիքէյ. Սթէնեա. Էմիրկ. Պոյաճըքէյ. Ր. Հիսար. Պէպէք. (Ար. Նավուտգիւղի շոգենաւին հետ պիտի հաղորդակցի։)	19
1	Ր. և Ա. Գավագ. Եէնիմահալէ. Մէզարպ. Պէյիւքտ. Քիրէճ, Թարապ. Եէնիք. (Եէնիգիւղի շոգենաւին հետ պիտի հաղորդակցի։)	35
1 30	Եէնիք. Սթէն. Էմիրկ. Պոյաճ. Ր. Հիսար. Պէպէք. (Արնավ. շոգենաւին հետ պիտի հաղորդակցի)	22
2 15	Եէնիմահ. Մէզարպ. Պէյիւքտ. Թարպ. Եէնիք. (Եէնիգիւղի շոգենաւին հետ պիտի հաղորդակցի) Ուրբաթ օրերը Սթէն. Էմիրկ. Պոճաճըք. Ր. Հիսար, Պէպէք հանդիպելով։	32
2 30	Եէնիքէյ. Սթէն. Միրկէօն, Պոճաճ. Ր. Հիսար, Պէպէք. (Պէպէքի շոգենաւին հետ պիտի հաղորդակցի։) Բացի ուրբաթէ։	1
3 15	Եէնիմահ. Մէզարպ. Պէյիւքտ. Քիրէճ. Թարպ. Եէնիք. Սթէն. Էմիրկ. Պոյաճ. Ր. Հիսար, Պէպէք։—Արնավ. շոգենաւին պիտի հաղորդակցի։	54
4 15	Եէնիմահ. Մէզարպ. Պէյիւքտ. Թարպ. Եէնիք. Սթէն. Էմիրկ. Պոյաճ. Ր. Հիսար, Պէպէք, Արնավ. Գուր. Օրթ. Պէշ։	28
5 15	Եէնիմահ. Մէզարպ. Պէյիւքտ. Թարապիա. Եէնիք. Սթէն. Էմիրկ. Պոյաճ. Ր. Հիսար. Պէպէք. Արնավ. Գուր. Օրթաք. Պէշիկ։	22
6 15	Եէնիմահ. Մէզարպ. Պէյիւքտ. Թարապ. Պէյքօզ, Բաշապ. Եէնիք. Էմիրկ. Գանը. Ա. եւ Ր. Հիսար, Գանտ. Արնավ. Զէնկ. Պէյլէր. Օրթաք. Գուզկ. Պէշիկ. Իսկ։	4
8 15	Ա. և Ր. Գավագ Եէնիմահ. Մէզարպ. Պէյիւքտ. Թարապ. Պէյքօզ, Եէնիք. Էմիրկ. Պոյաճըք. Ր. Հիսար. Պէպէք. Արնավ. Գուրուչ. Օրթաքէյ. Պէշիկ. (Ուրբաթ օրերը Սթէնեա)	32
10	Մէզարպուրնուէն Պէյիւքտէրէ. Թարապ. Եէնիք. Էմիրկ. Ր. Հիսար, Արնավ. Օրթաք. Պէշիկ. (Ուրբաթ օրերը ժամ 10 1/4ին)	28
10 35	Եէնիքէյէն ուղղակի կամուրջ։	19

Աբոլոտ ֆեղ

12	Պէպէք, Արնավուտաք. Գուր. Օրթաք. Պէշիկ.	20
12 30	Արնավ. Գուր. Օրթաք. Պէշիկթաշ։	1
1 5	Պէպէք, Արնավ. Գուր. Օրթաք. Պէշիկթ. Գապաթ.	28
1 35	Արնավ. Գուր. Օրթաք. Պէշիկթաշ։	20
2 20	Պէպէք, Արնավ. Գուր. Օրթաք. Պէշիկթաշ Գապաթաշ.	25
3	Արնավուտաք. Գուր. Օրթաք. Պէշիկթաշ.	20
3 35	Պէպէք, Արնավ. Գուր. Օրթաք. Պէշիկթաշ, Գապաթաշ։	6
4 15	Պէպէք, Արնավ. Գուր. Օրթաք. Պէշիկթաշ, Գապաթաշ։	26
11	Հիսարէն ուղղակի կամուրջ։	1

Աբոլոտ եղեր

11 45	Վանիք. Զէնկ. Պէյլ. Գուզկ. Գապաթ.	22
12 15	Պէյքօզ, Բաշապ. Ր. Փ. մահալէ, Գանըճա, Ա. Հիսար, Գանտիլի (Գանտիլի շոգենաւին հետ պիտի հաղորդակցի)։	23
12 30	Գանտ. Վանիք. Զէնկ. Պէյլ. Գուզկ. Իսկ.	4
1 30	Պէյիւքտ. Թարապ. Պէյքօզ, Բաշապ. Գանը. Ա. Հիսար, Գանտ. (Գանտիլի շոգենաւին հետ պիտի հաղորդակցի։) —Ուրբաթ օրերը Վանիք. Զէնկ. Պէյլ, Գուզկ, Գապաթ։	17
1 45	Գանտ. Վանիք, Զէնկ. Պէյլ. Գուզկ։	6
2 30	Գանտ. Վանիք. Զէնկ. Պէյլ. Գուզկ. Գապաթաշ։— Բացի ուրբաթէ։	19
2 30	Պէյիւքտ. Թարապ. Պէյքօզ, Բաշապ. Ր. Փ, մահ. Գանըճա, Ա Հիսար, Գանտ. (Գանտիլի շոգենաւին հետ պիտի հաղորդակցի)։	2
3 30	Գանտ. Վանիք. Զէնկ. Պէյլէրպ. Գուզկ. Իսկիւտար։	17
4 15	Պէյքօզ. Բաշապահ. Ր. Փ. մահ. Գանը. Ա. Հիսար. Գանտ. Վանիք. Զէնկ. Պէյլ. Գուզկ. Պէշիկթաշ։	35
8 45	Պէյիւքտ. Պէյքօզ, Բաշապ. Գանը. Ա. Հիսար, Գանտ. Վանիք. Զէնկ. Պէյլ. Գուզկ. Իսկիւտար։ (Ուրբաթ օրերը Ր. Փաշա մահ.)	20
10 30	Գանտիլիէն ուղղակի կամուրջ։	25
11 10	Վանիքէյէն » » (Բացի ուրբաթէ)	15

ԿԱՄՈՒՐՋԷՆ ԵԼՆՈՂ ՇՈԳԵՆԱՒՆԵՐԸ

Եւրոպական Եղեր

1	Պէշիկթաշ, Օրթաք. Գուրուչ. Արնավ. Պէպէք, Ր. Հիսար, Էմիրկ. Եէնիք. Թարապ. Պէյիւքտ.	2
2	Գապաթաշ, Իսկ. Պէշիկթաշ, Գուզկ. Օրթաք. Պէյլ. Զէնկ. Արնավ. Գանտ. Ա. եւ Ր. Հիսար, Գանը. Էմիրկ. Եէնիք. Բաշապ. Պէյքօզ, Թարապ. Պէյիւքտ. Մէզարպ. Եէնիմահ.	4
1 45	Գապաթաշ, Պէշիկթ. Օրթաք. Արնավ. Ր Հիսար, Պոճաճըք, Եէնիք. Թարապ. Պէյիւքտ. Մէզարպ. Եէնիմահ.	34
2 30	Պէշիկթ. Օրթաք. Արնավ. Ր. Հիսար. Միրկէօն. Եէնիք. Թարապ. Պէյիւքտ. Մէզարպուր. Եէնիմահ.	28
3 30	Պէշիկ. Օրթաք. Գուր. Արնավ. Պէպէք, Ր Հիսար, Էմիրկ. Եէնիք. Թարապ. Պէյիւքտ. Մէզարպ. Սէնիմահ։	22
5	Գապաթաշ, Պէշիկ. Օրթաք. Գուրուչ. Արնավ. Պէպէք, Ր. Հիսար, Պոճաճ. Էմիրկ. Սթէն. Եէնիք. Պէյքօզ, Թարապ. Պէյիւքտ. Մէզարպ. Եէնիմահ. Գավագլար։	31
6 45	Իսկիւտար, Պէշիկ. Գուզկ. Օրթաք. Պէյլ. Զէնկ. Արնավ. Գանտ. Ր. Հիսար, Գանը. Էմիրկ. Եէնիք. Թարապ. Պէյիւքտ։	20
8 15	Պէշիկ. Օրթաք. Արնավ. Պէպէք, Ր. Հիսար, Էմիրկ. Եէնիք. Թարապ. Պէյիւքտէրէ, Մէզարպ.	28
9 25	Պէշիկթ. Օրթաք. Գուրուչ. Արնավ. Պէպէք. Ր. Հիսար. Պոճաճ. Միրկէօն, Սթէն. Եէնիք. (Վոսփորի շոգենաւին պիտի հաղորդակցի)։	19
10	Եէնիք. Թարապ. Պէյիւքտ. Մէզարպ. Եէնիմահ.	35
10 35	Ր. Հիսար, Պոճաճ. Էմիրկ. Սթէն, Եէնիք. Թարապ. Քիրիճպ. Պէյիւքտ. Մէզարպ. Եէնիմահ։	17
11 10	Եէնիք. Թարապ. Պէյիւքտ. Մէզարպ. Եէնիմահ։	32
11 25	Պէպէք, Ր. Հիսար, Պոճաճ. Էմիրկ. Սթէն. Եէնիք.	19

Աբոլոտ ֆեղ

1	Ուղղակի Արնավ.	20
1 45	» Պէպէք.	4
2 30	» Արնավ.	20
3	» Պէպէք	6
3 45	» Պէպէք.	25
10 10	Պէշիկթաշ, Օրթաք. Գուր. Արնավ. Պէպէք, Ր. Հիսար, (Վոսփորի շոգենաւին հետ պիտի հաղորդակցի։)	1
10 30	Արնավ. Պէպէք Պէպէք (Բացի ուրբաթէ)։	22
11	Գապաթաշ, Պէշիկ. Օրթաք. Գուր. Արնավ. Պէպէք (Եէնիքէյի շոգենաւին հետ պիտի հաղորդակցի)։	21
11 45	Պէշիկթաշ, Օրթաք. Գուրուչ. Արնավ. Պէպէք։	28
12	Պէշիկթաշ, Օրթաք. Գուրուչ. Արնավ.	25

Աբոլոտ եղեր

12 35	Իսկիւտար, Գուզկ. Պէյլ. Զէնկ. Գանտ. Ա. Հիսար, Գանը. Եէնիք.	22
1 30	Գուզկ, Պէյլէրպ. Զէնկէլք. Վանիք. Գանտ. Ա. Հիսար. Գանըճա. Եէնիք. (Բաց ի ուրբաթէ)	1
2	Ուղղակի Գանտիլի (Ուրբաթ օրերը ժամ 1 1/4ին)	19
3	» »	17
2 45	Իսկ Գուզկ. Պէյլէրպ. Զէնկ. Վանիք. Գանտ. Ա. Հիսար, Գանը. Բաշապ. Պէյքօզ։ (Ուրբաթ օրերը Ր. Փ. Մահ.)	35
3 35	Գապաթ. Պէշիկ. Գուզկ. Պէյլ. Զէնկ. Վանիք. Գանտ. (Գավաքի շոգենաւին հետ պիտի հաղորդակցի։)	25
10 15	Գանտ. Ա. Հիսար, Գանը. Ր. Փ. մահ. Բաշապ. Պէյքօզ, Թարապ. Մէզարպ. Ր. և Ա. Գավագ։	34
10 25	Պէշիկ, Գուզկ. Պէյլ. Զէնկ. Վանիք. Գանտ. — Բացի ուրբաթէ։	6
10 50	Գուզկ. Պէյլ. Զէնկ. Վանիք. Գանտ. (Պէյքօզի շոգենաւին հետ պիտի հաղորդակցի)։	25
11 10	Գանտ. Ա. Հիսար, Գանըճա Ր. փ. մահ. Բաշապ. Պէյքօզ։	22
11 40	Գապաթաշ, Գուզկ. Պէյլ. Զէնկ. Վանիք։	